



EURO  
CITIES

# Het Integrating Cities Charter van EURO CITIES

Onze verbintenis voor het integreren van migranten en migrantengemeenschappen in Europese steden



# Integrating Cities Charter

Dit Charter hernieuwt en herzielt het engagement van EUROCITIES voor wat betreft de integratie van migranten en de promotie van goede integratie-voorbeelden in onze steeds diverser wordende steden.

Met de *Contribution to Good Governance concerning the integration of immigrants and reception of asylum seekers* presenteerde EUROCITIES in 2004 een aantal gemeenschappelijke principes voor meer samenhang en integratie in de steden. Dat ontwikkelde zich in 2006 tot het *Integrating Cities Process*, een gezamenlijke inspanning van EUROCITIES en de Europese Commissie om de implementatie van de gemeenschappelijke beginselen van de EU inzake integratie op lokaal niveau te stimuleren. Dit proces werd in 2007 geformaliseerd in een partnerschap tussen EUROCITIES en de Europese Commissie in de Verklaring van Milaan en omvat:

- De Integrating Cities-conferenties die de steden, de Europese Commissie, de nationale overheden en maatschappelijke organisaties samenbrengt om integratiethema's te bespreken. De eerste vier conferenties vonden plaats in Rotterdam, Milaan, Berlijn en Londen;
- Een regelmatige beleidsdialoog tussen stadsvertegenwoordigers en de Europese Commissie over integratieproblematiek; en
- Projecten rond wederzijds leren tussen de steden op het gebied van integratiebeleid.

Dit Charter werd opgesteld door de EUROCITIES-werkgroep Migratie en Integratie en de steden Amsterdam, Berlijn, Leeds, Londen en Rome als partners in het DIVE-project (*Diversity and Equality in European Cities*), een peer review-project dat mede gefinancierd werd door het Europees Fonds voor de Integratie van Onderdanen van Derde Wereldlanden.

---

**W**ij, de ondergetekende burgemeesters, erkennen en waarderen de bijdrage van immigratie en migranten aan de Europese steden. Tijdens de afgelopen decennia en eeuwen brachten immigranten nieuwe ervaringen en ideeën mee die gezorgd hebben voor wetenschappelijke, artistieke, commerciële en economische vooruitgang en ontwikkeling. Ze spelen een hoofdrol in het tot stand brengen van de diversiteit en de levendigheid die wij vandaag in onze steden ervaren.

Dit patroon zet zich door: Een meer open economische samenwerking en ontwikkelingen als conflicten en klimaatverandering verhogen de migratie naar en binnen Europa. De meerderheid van de immigranten die naar Europa komen om te werken, te studeren, zich bij hun familieleden te voegen of asiel aan te vragen, kiezen ervoor om in de stad te wonen. Sommige migranten verblijven hier voor kortere periodes maar velen verkiezen zich te vestigen en van de stad hun thuis te maken.

Wij erkennen dat migratie naast nieuwe uitdagingen ook economische, culturele en sociale voordelen oplevert. Veel migranten zijn succesvol maar anderen behoren vaak tot de armste lagen van onze steden. Deze ongelijkheid belemmert niet alleen de volledige realisatie van de voordelen die immigratie te bieden heeft, het vormt ook een hinderpaal voor integratie.

Integratie is een wederzijds proces, gebaseerd op positieve betrokkenheid van zowel de nieuwkomers als de reeds ingezet inwoners. Het integratieproces omvat alle aspecten van het leven: economisch, sociaal, cultureel, maatschappelijk en politiek, en gaat nog lang na aankomst door. De officiële taal van de stad leren en spreken is cruciaal om dit proces tot een goed einde te brengen en onmisbaar voor de interactie tussen mensen. De grootste uitdaging waar we voor staan is de polarisatie en de conflicten tussen nieuwkomers en reeds ingezet inwoners bij onvoldoende integratie.

Met een lange geschiedenis in het onthalen van nieuwkomers in Europese steden spelen wij, de burgermeesters, een centrale rol om integratie in steden te laten werken en om het nationale en Europees integratiebeleid mee gestalte te geven.

Onze visie op integratie is er één waarbij alle stadsbewoners hun volledige potentieel kunnen ontwikkelen en gelijke kansen op een veilig en waardig leven krijgen. Steden ontwerpen hun integratiebeleid in een breder diversiteits- en gelijkheidskader dat etnische oorsprong, godsdienst, geslacht, seksuele geaardheid, leeftijd en invaliditeit omvat. Veel steden hebben daarvoor specifieke integratiestrategieën ontwikkeld.

Dit Integrating Cities Charter brengt onze verplichtingen en verantwoordelijkheden als beleidsmakers, dienstverleners, werkgevers en inkoopers van goederen en diensten samen om gelijke kansen te creëren voor al onze inwoners, migranten te integreren en de diversiteit van onze bevolking, een realiteit in onze steden, te omarmen.

## Als beleidsmakers zullen we:

- Onze verbintenis om iedereen die in de stad leeft gelijke kansen te bieden actief communiceren;
- In ons volledige beleid gelijke toegang en niet-discriminatie verzekeren;
- Het migrantenorganisaties gemakkelijker maken om betrokken te worden bij ons beleidsontwerp en hindernissen die participatie in de weg staan verwijderen.

## Als dienstverleners zullen we<sup>1</sup>:

- Gelijke toegang voor migranten stimuleren tot de diensten waar ze recht op hebben, in het bijzonder taalonderwijs, huisvesting, tewerkstelling, gezondheid, sociale hulpverlening en onderwijs in het algemeen;
- Ervoor zorgen dat de behoeften van migranten door de dienstverleners onderkend worden en dat eraan voldaan wordt.

## Als werkgevers zullen we:

- Waar nodig maatregelen treffen om ervoor te zorgen dat de diversiteit van onze stad op alle niveaus weerspiegeld wordt in de samenstelling van ons personeel;
- Ervoor zorgen dat al ons personeel, met inbegrip van migranten, door hun managers en collega's eerlijk en gelijkwaardig behandeld worden;
- Ervoor zorgen dat ons personeel diversiteits- en gelijkheidsthema's begrijpt en respecteert.

## Als inkoper van goederen en diensten zullen we:

- Gelijkeheids- en diversiteitsprincipes toepassen in openbare aanbestedingen en de inschrijvingen daarop;
- Gelijkeheids- en diversiteitsprincipes promoten bij onze contractanten;
- De ontwikkeling van een diverse leveranciersbasis promoten.

## Op deze vierde Integrating Cities-conferentie in Londen verbinden wij ons ertoe om, op basis van dit Charter, de ambities die we hebben vastgesteld als beleidsmakers, dienstverleners, werkgevers en inkopers van goederen en diensten na te streven. Hiertoe verbinden wij ons om:

- Dit Charter in te praktijk te brengen door een actieplan te ontwikkelen en te lanceren – hetzij als onderdeel van een bredere gelijkheids- en diversiteitsstrategie, hetzij als specifieke integratiestrategie – dat de institutionele situatie van onze steden weerspiegelt;
- Onze vooruitgang in het bereiken van de doelstellingen van dit Charter te monitoren aan de hand van een gemeenschappelijke reeks indicatoren en de resultaten daarvan in 2011 bekend te maken via een EUROCITIES-rapport;
- Onze inspanningen verder te zetten via peer reviews en andere vormen van wederzijds leren en kennisuitwisseling om zo ons lokaal integratiebeleid te verbeteren;
- Samen met EUROCITIES de dialoog aan te gaan met nationale overheden en Europese instellingen over hoe de steun aan steden op het gebied van integratie verbeterd kan worden.

## Om dit te ondersteunen, vragen wij de Europese instellingen om:

- De verzekering dat de Europese concurrentiewetgeving de toepassing van sociale criteria in openbare aanbestedingen en openbare dienstverlening niet hindert, en vragen wij een duidelijk wettelijk kader en praktische leidraad over hoe sociale criteria binnen deze gebieden toegepast moeten worden;
- Bewustwordingsprogramma's te ondersteunen, evenals projecten om de capaciteit van dienstverleners te ontwikkelen zodat die aan de eisen van onze diverse stadspopulaties kunnen voldoen;
- Steun te verlenen via fondsen en praktische informatie voor de implementatie van antidiscriminatie wetten en diversiteitsmaatregelen;
- Leerprocessen te ondersteunen die de steden helpen om de doelstellingen van dit Charter te bereiken en het proces te monitoren.

<sup>1</sup> De ondertekenaars van dit Charter hebben verschillende publieke taken voor de levering van openbare diensten. Wanneer de ondertekenende stad de directe dienstverlener is, zijn zij akkoord met de bepalingen van dit Charter. Wanneer de ondertekenende stad niet de directe dienstverlener is, komen ze overeen om dit Charter met de dienstverleners te bepleiten.

## LIVING IN EUROPE



Dit Charter werd geproduceerd met co-financiering door de Europese Commissie, DG Justitie, Vrijheid en Veiligheid kader van het Europees Fonds voor de Integratie van Onderdanen van Derde Landen. De informatie in deze publicatie weerspiegelt niet noodzakelijk het standpunt of de mening van de Europese Commissie. Alle verantwoordelijkheid voor de inhoud van deze publicatie ligt bij Eurocities.

### **EUROCITIES**

Square de Meeûs 1  
B-1000 Brussels

Tel: +32 2 552 08 88  
Fax: +32 2 552 08 89  
[info@eurocities.eu](mailto:info@eurocities.eu)  
[www.eurocities.eu](http://www.eurocities.eu)

Februari 2010

